

Wize

www.wize-av.com

EN Instruction Manual

RU Инструкция

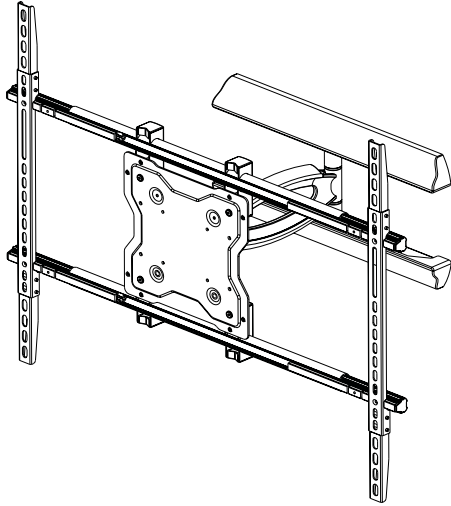
FR Manuel D'instructions

P65

Pivoting Wall Mount

For 42"-65+" TV's / Weight Capacity: 150 lb

info@wize.ru



WARNING!



WARNING! SEVERE PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE CAN RESULT FROM IMPROPER INSTALLATION OR ASSEMBLY. READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING.

Do not use this product for any purpose not explicitly specified by Wize. Improper installation may cause property damage or personal injury. If you do not understand these directions, or have doubts about the safety of the installation, contact Wize Customer Service or call a qualified contractor. Wize is not liable for damage or injury caused by incorrect mounting, assembly, or use.

The hardware provided with this product, is exclusively intended for installation on walls made of solid wood, concrete, concrete block or solid wood columns with a maximum of 16 mm of drywall. For walls made of other materials, for example hollow bricks, please consult your installer and/or specialist supplier.

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT

RU

ВНИМАНИЕ!

RU

ВНИМАНИЕ! ТРАВМА И ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ ОТ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ ИЛИ СБОРКИ. ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО СЛЕДУЮЩИМИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ.

Компоненты, входящие в этот продукт, предназначен для установки на стенах из цельного дерева, бетона или бетонных блоков. Для стен из других материалов, таких как кирпич, пожалуйста, проконсультируйтесь с вашим инсталлятором и / или специалистом поставщика.

НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС, УКАЗАННЫЙ В ИНСТРУКЦИИ

FR

AVERTISSEMENT

FR

AVERTISSEMENT! SI CE PRODUIT N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ, IL RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES RAVES, VOIRE MORTELLES, AINSI QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS IMPORTANTS. AVANT DE COMMENCER, LISEZ LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS.

N'utilisez pas ce produit à une fin non spécifiée expressément par Wize. Une installation incorrecte peut entraîner des préjudices corporels ou des dommages matériels. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous avez des doutes quant à la sécurité de l'installation, veuillez contacter le service clientèle de Wize ou un installateur qualifié. Wize n'est pas responsable des dommages ou des préjudices causés par un montage, un assemblage ou une utilisation incorrects.

Le matériel fourni avec ce produit, est exclusivement destiné à être installé sur des murs en bois massif, en béton, blocs de béton ou des colonnes en bois massif avec un maximum de 16 mm de plaques de plâtre. Pour les murs faits d'autres matériaux, comme la brique creuse, s'il vous plaît consulter votre installateur et / ou fournisseur spécialisé.

NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT.

WEIGHT CAPACITY

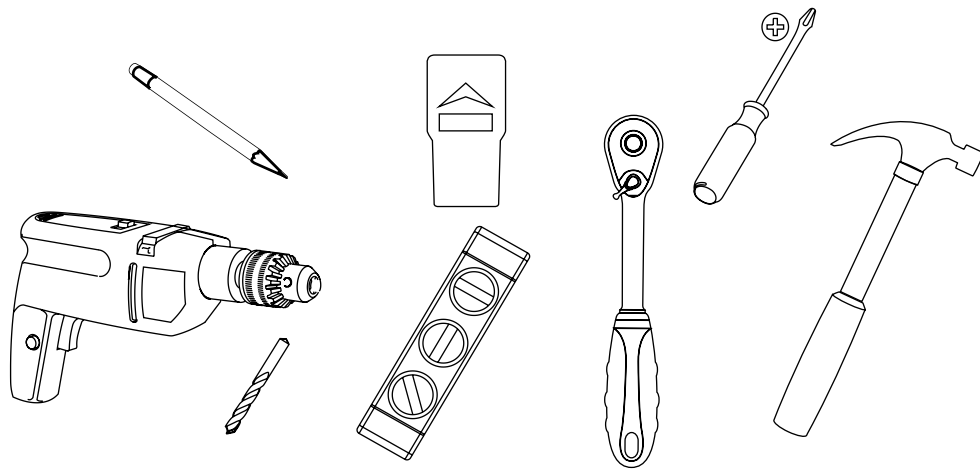
- EN** Maximum Weight Capacity
- RU** Максимальный вес
- FR** Poids maximal de l'écran

150lb / 68kg



TOOLS REQUIRED

- RU** Необходимые Инструменты
- FR** Outils nécessaires



EN

Wood bit 6mm - 7/32" Masonary bit 11mm - 7/16". Socket wrench 13mm. Hammer if necessary.

RU

Сверло для дерева 6 мм - 7/32". Сверло для бетона 11 мм - 7/16". Тона лlave de 13 мм. Молоток при необходимости.

FR

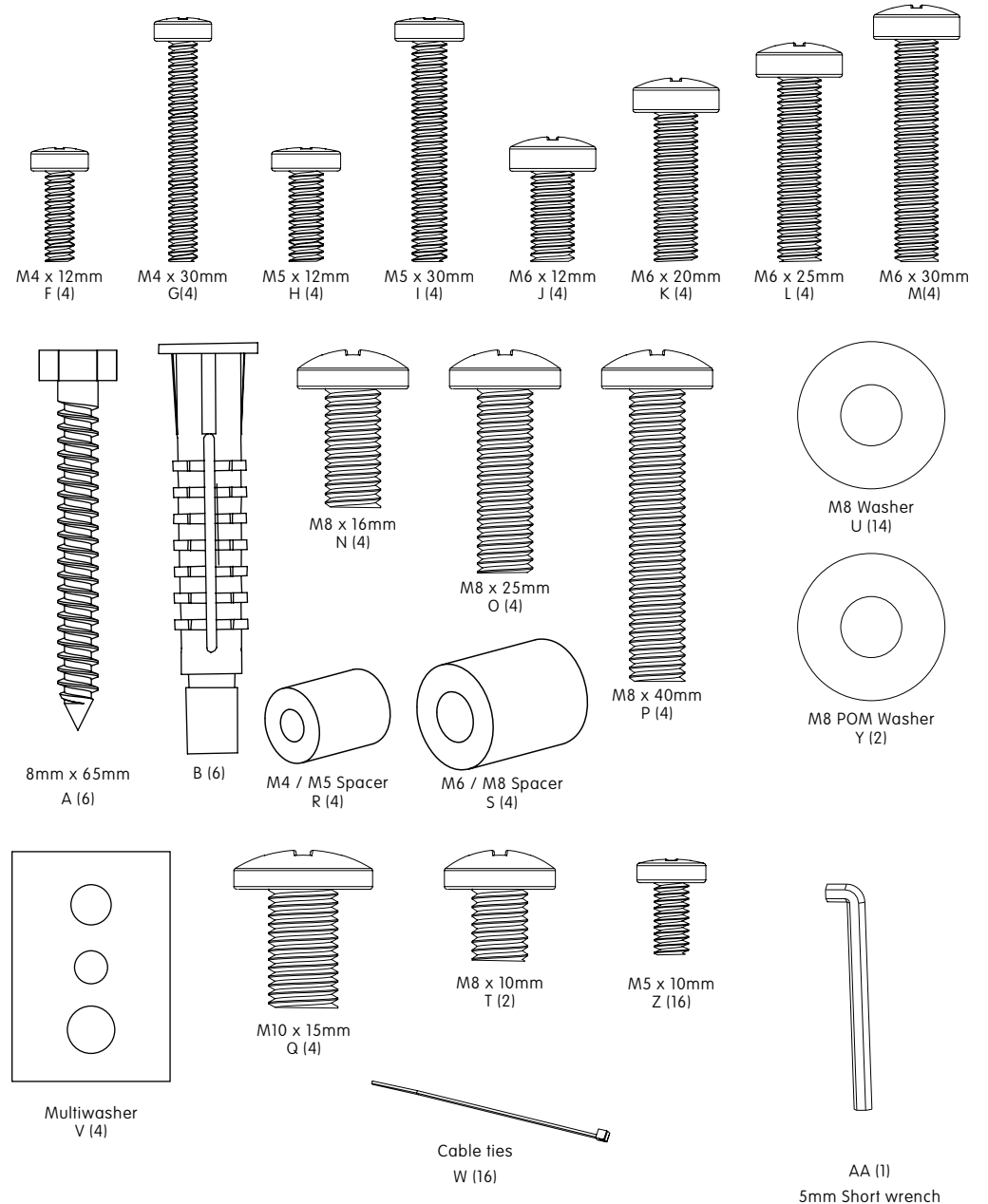
Bois peu 6mm-7/32". peu maçonnerie 11mm-7/16". 13mm Clé à douille. Marteau si nécessaire.

EN

PACKAGE CONTENTS

RU Входит в комплект

FR Contenu de l'emballage

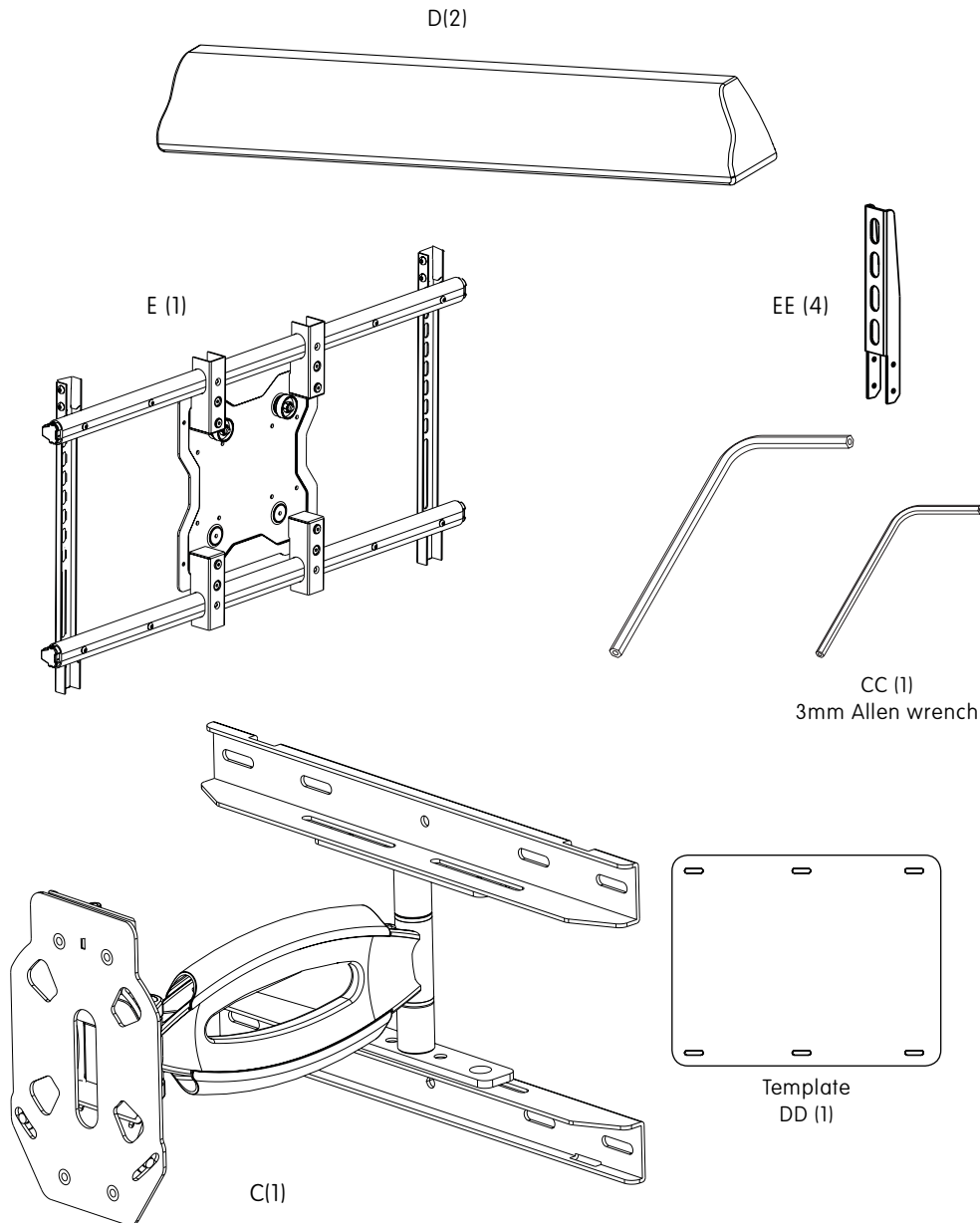


EN**PACKAGE CONTENTS****RU**

Входит в комплект

FR

Contenu de l'emballage

**INSTALL INSTRUCTIONS****RU**

Инструкция

FR

Instructions d'installation

1a-1**WOOD STUD INSTALLATION****EN**

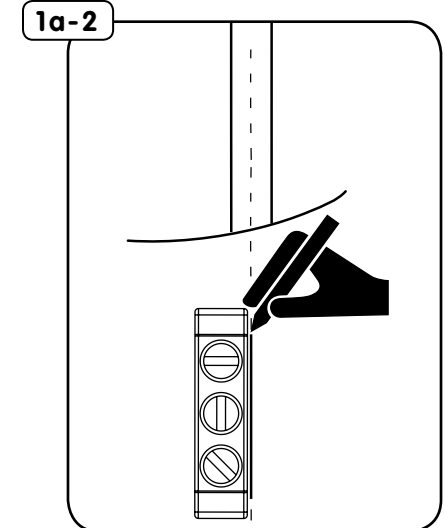
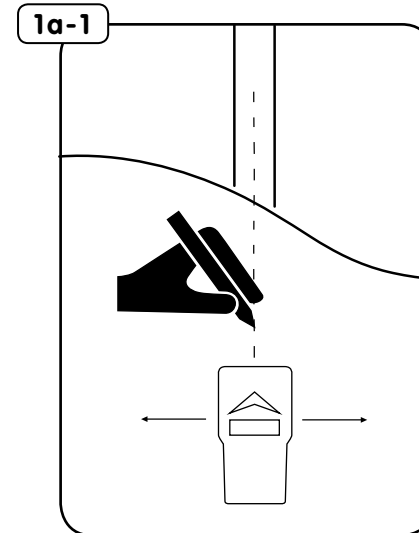
Using stud finder locate centers of 2 studs

RU

Используйте инструмент, чтобы найти центр деревянной стойки.

FR

Utilisez localisateur de montants pour localiser les centres de deux piliers structurels.

**1a-2****WOOD STUD INSTALLATION****EN**

Using level draw a vertical line at stud center.

RU

Используйте уровень, чтобы нарисовать вертикальную линию по центру стойки.

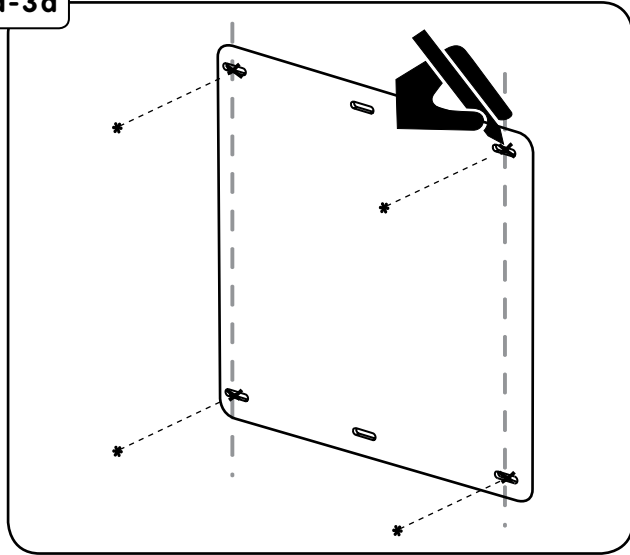
FR

Utilisez un niveau et tracez une ligne verticale au centre du montant.

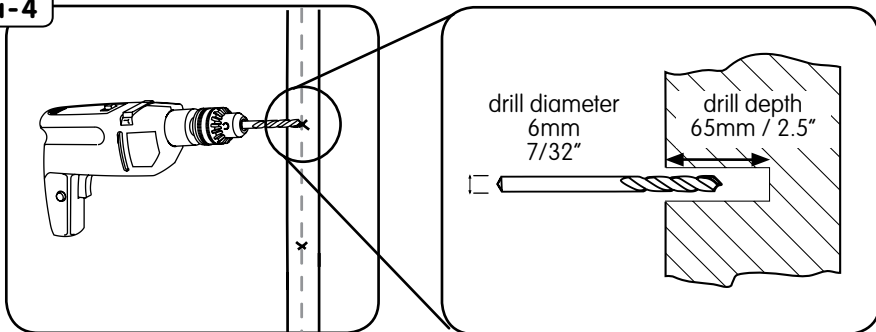
1a-3 WOOD STUD INSTALLATION

- EN** Use template (DD) to mark hole location on center line.
- RU** Используйте шаблон (DD), чтобы отметить расположение отверстий.
- FR** Utilisez la modele (DD) pour marquer l'emplacement des trous dans la ligne médiane.

1a-3a



1a-4



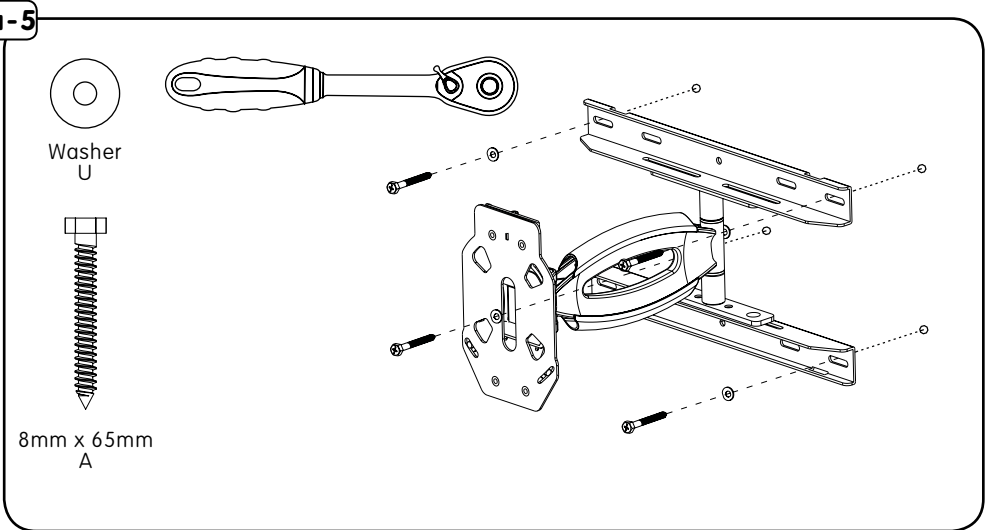
1a-4 WOOD STUD INSTALLATION

- EN** Use a 6mm - 7/32" wood bit to make a 65mm - 2.5" hole on marks.
- RU** Используйте 6 мм - 7 / 32 " сверло для дерева, чтобы высверлить отверстие 65 мм / 2.5"
- FR** Utilisez un 6mm - 7/32 bits de perçage pour percer des trous 65mm - 2.5".

1a-5 WOOD INSTALL WALL PLATE

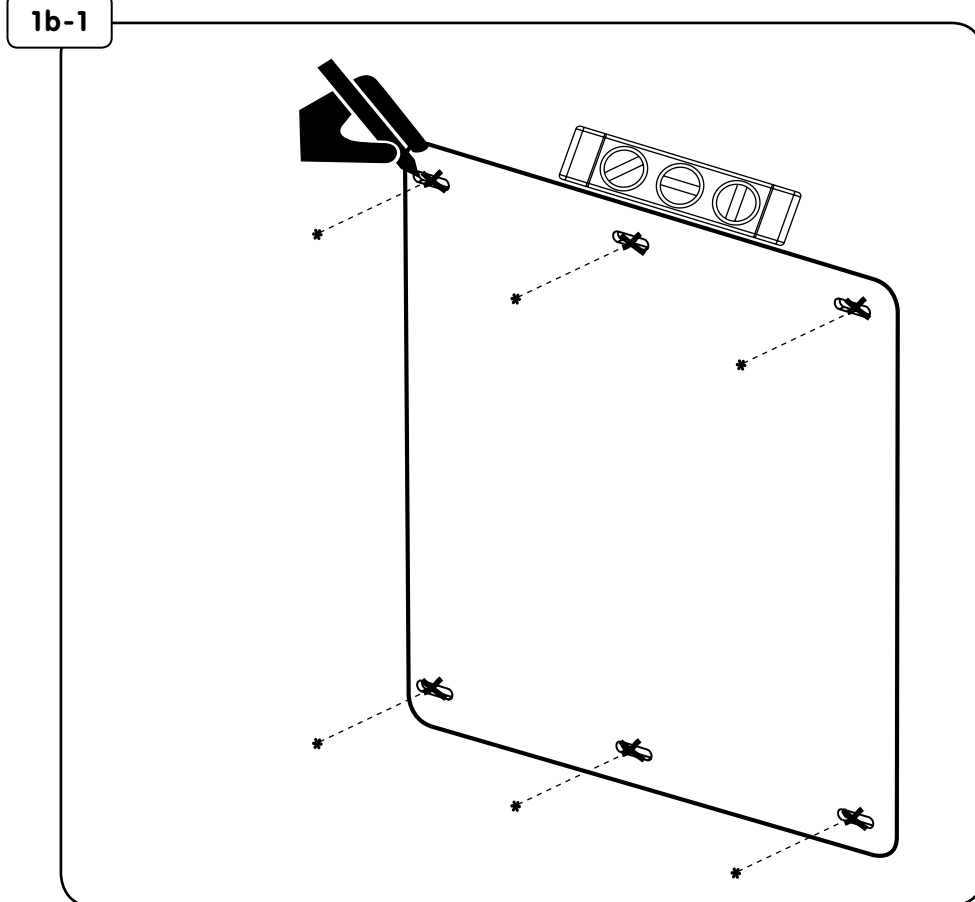
- EN** Fasten wall plate to wall using screw (A) and washer (U).
- RU** Прикрепите настенное крепление к стене с помощью винтов (A) и шайб (U).
- FR** Fixer la plaque murale au mur avec la vis (A) et la rondelle (U).

1a-5



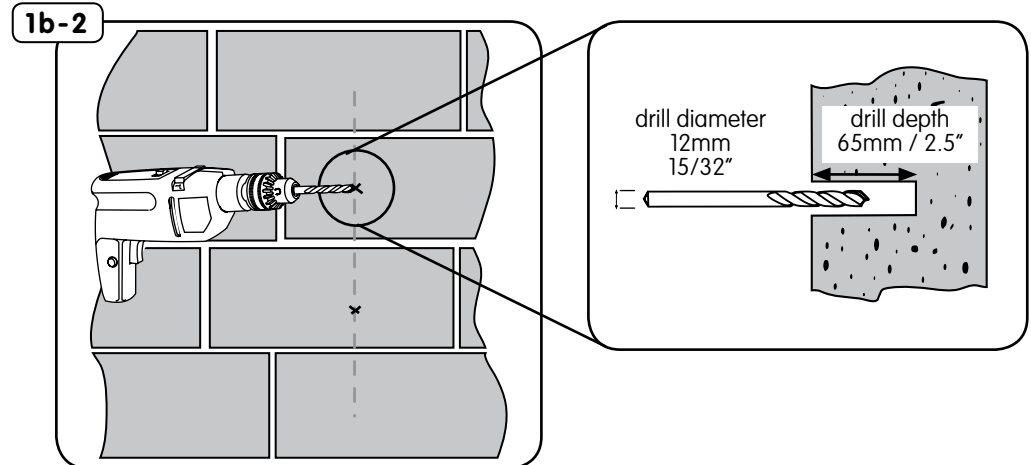
1b-1 MASONRY BLOCK & CONCRETE INSTALLATION

- EN** Level template, then mark 6 hole locations.
- RU** Используйте шаблон (DD), чтобы отметить расположение 6-и отверстий.
- FR** Niveau de la modele, puis marquez 6 trous.



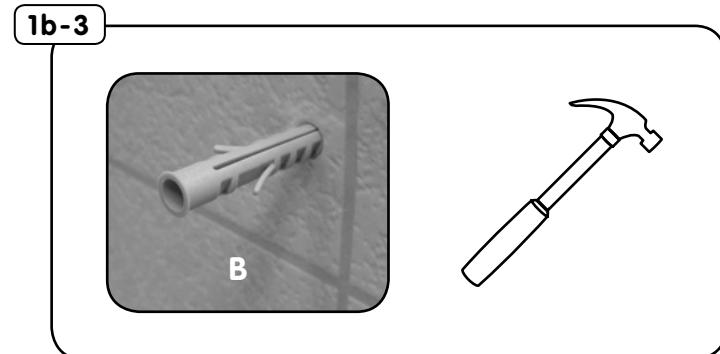
1b-2 MASONRY BLOCK & CONCRETE INSTALLATION

- EN** Use 11 mm-7/16" drill bit to drill 65mm - 2.5" holes on marks.
- RU** Используйте 11мм - 7/16" сверло, чтобы высверлить отверстия 65 мм / 2.5" глубины по меткам.
- FR** Utilisez un 11 mm-7/16" bits de forage pour percer 65mm - 2.5" po.



1b-3 MASONRY BLOCK & CONCRETE INSTALLATION

- EN** Insert (B) into both holes. Use a hammer to tap in if necessary.
- RU** Вставьте (B) в отверстия. С помощью молотка, если необходимо.
- FR** Insérer (B) dans les deux trous. Utilisez un marteau pour enfoncer dans le cas échéant.

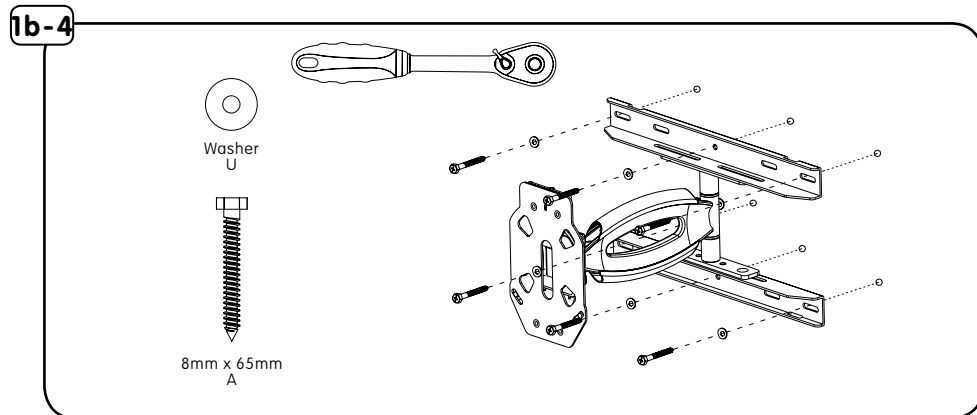


1b-4 MASONRY INSTALL WALL PLATE

EN Fasten wall plate to wall using screw (A) and washer (U).

RU Прикрепите настенное крепление к стене с помощью винтов (А) и шайб (U).

FR Fixer la plaque murale au mur avec la vis (A) et la rondelle (U).

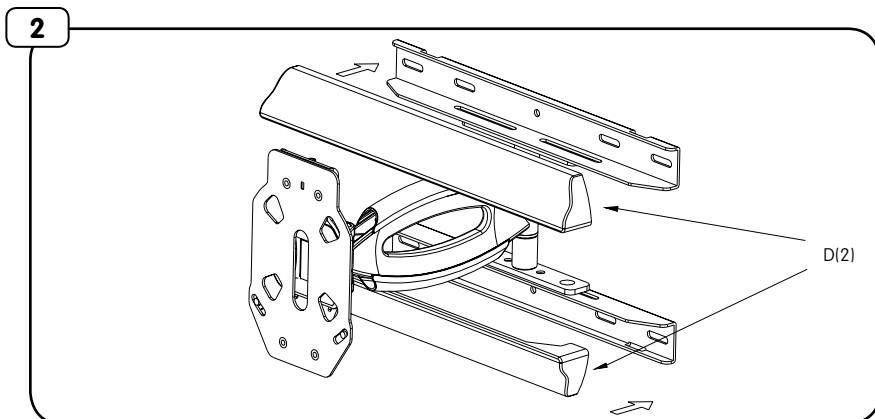


2 ATTACH WALL MOUNT COVERS

EN Align cover (D) to top and bottom wall bracket and push on.

RU Установите пластиковые крышки (D).

FR Aligner la partie (D) à support mural haut et en bas et appuyez sur.

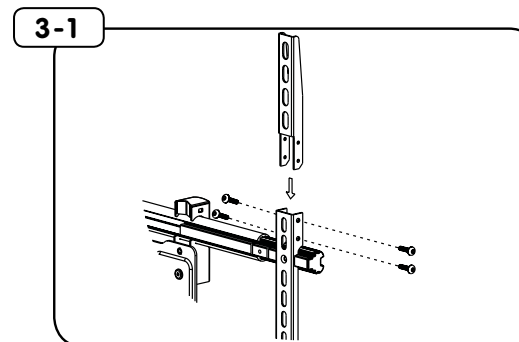


3-1 ATTACH UNIVERSAL MOUNT BRACKET

EN If necessary, add bracket extension (EE) and secure with screws (Z).

RU При необходимости добавьте скобку (EE) и закрепите с помощью винтов (Z).

FR Si nécessaire, ajouter des extension à l'appui (EE) et la vis (Z).

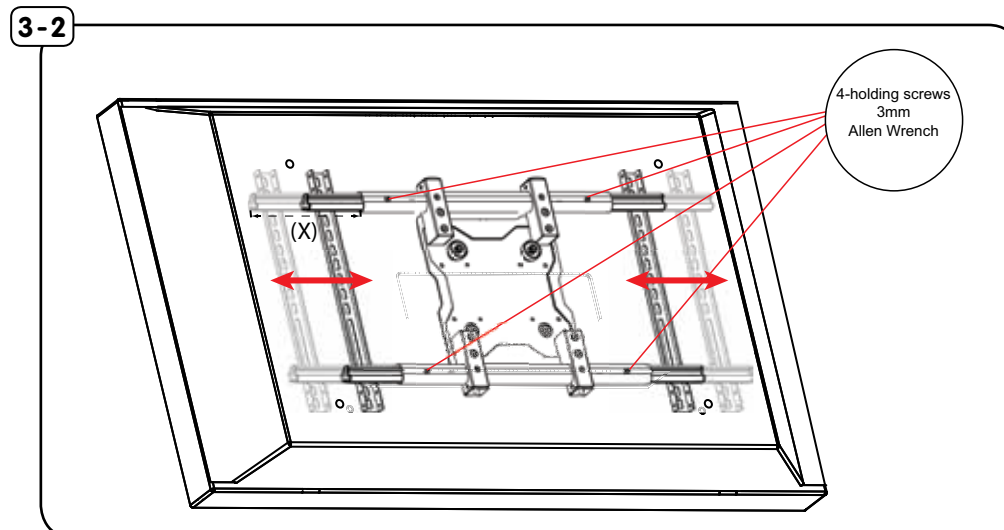


3-2 ATTACH UNIVERSAL MOUNT BRACKET

EN Align mount bracket (E) to holes on back of TV. After bracket is in position, use supplied allen wrench (CC) to tighten holding screws. Make sure adapter is centered and X is equal distance on both sides.

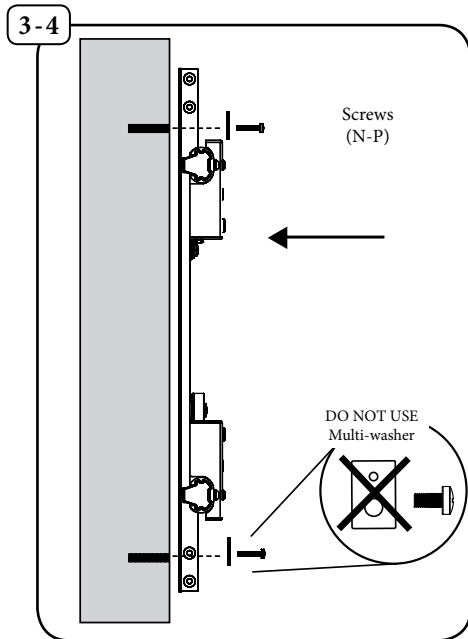
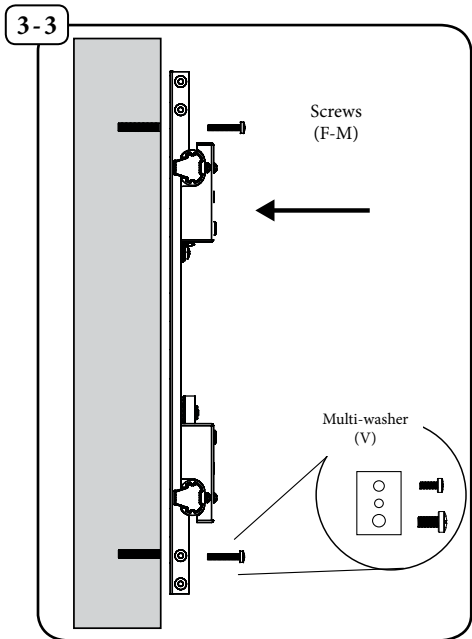
RU Совместите адаптер (E) с отверстиями на задней части телевизора. После установки адаптера, используйте поставляемый гаечный ключ (CC), чтобы затянуть крепежные винты. Убедитесь, что адаптер по центру и что расстояние X одинаковое с обеих сторон.

FR Aligner le support de montage (E) pour les trous à l'arrière du téléviseur. Après le support de fixation est en position, utilisez la clé Allen (CC) pour serrer les vis. Assurez-vous que le pouvoir est concentré et X est la même distance des deux côtés.



3-3 ATTACH MOUNT BRACKET

- EN** Fasten using supplied hardware with a screwdriver. Hand tools only.
- RU** Закрепите винтами (включены в комплект) с помощью отвертки. Только ручные инструменты.
- FR** Fixer à l'aide de matériel fourni avec un tournevis. Outils à main seulement.

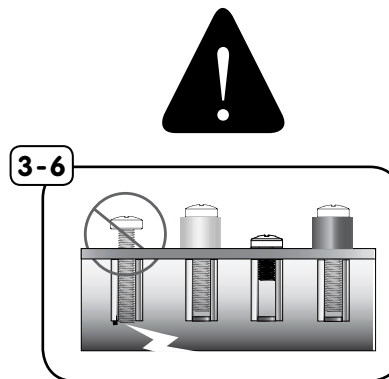
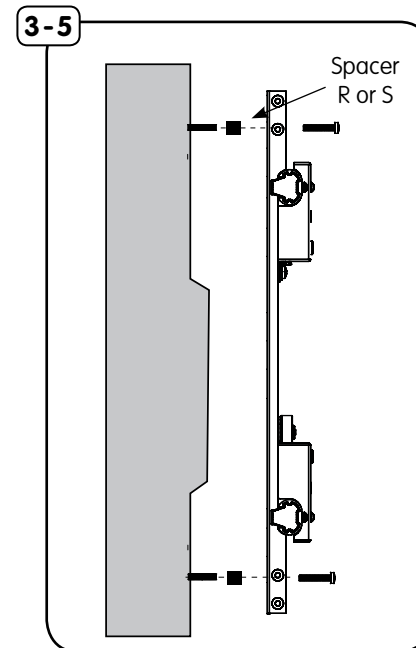


3-4 ATTACH MOUNT BRACKET

- EN** If screws (F-M) are needed use multi-washer (V).
- ES** Если винты (F-M) необходимы, используйте специальные шайбы (V).
- FR** Si les vis (F-M) sont nécessaires, puis utilisez multi-rondelle (V).

3-5 ATTACH MOUNT BRACKET

- EN** Use spacers (R / S) between TV and mount if needed.
- RU** Используйте прокладки (R / S) между пластиной и телевизором, если это необходимо.
- FR** Utiliser des entretoises (R / S) entre le téléviseur et le support métallique si nécessaire.



3-6 ATTACH MOUNT BRACKET

- EN** If screws bottom out use washers (not included) to eliminate slack.
- RU** Если винт дойдет до нижнего предела, используйте шайбы (не включены) для устранения провисания.
- FR** Si les vis touché le fond, puis utiliser des rondelles (non inclus) afin d'éliminer mou.

4-1**HANG TV****EN**

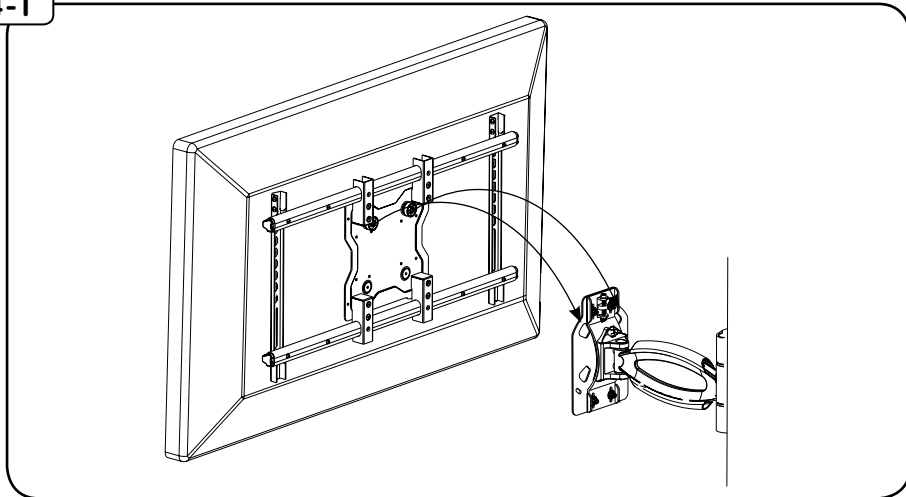
Hang TV on to adapter plate. Make sure that the aluminu bushings on the universal mount bracket are seated properly on the adapter plate.

RU

Повесьте ТВ с адаптером на крепление. Убедитесь, что алюминиевые втулки на универсальном адаптере зацеплены на крепление правильно .

FR

Hang TV sur la plaque adaptatrice. Assurez-vous que les traversées aluminu sur le support de montage universel sont assis correctement sur la plaque adaptatrice.

4-1**4-2****SECURE AND LEVEL TV****EN**

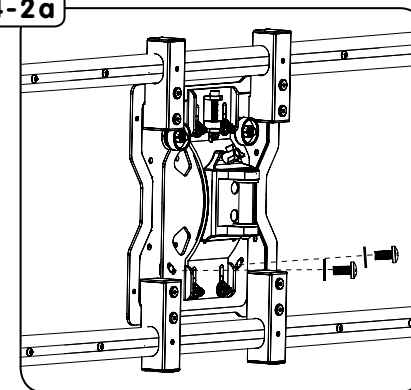
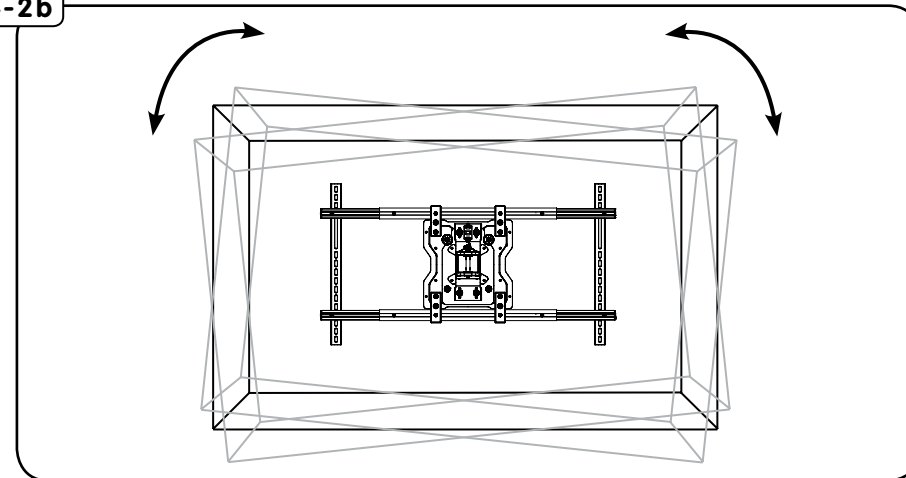
Attach bracket to adapter plate with M8 x 10mm securing screws (T) and POM washer (Y). Level TV to desired position then tighten screws.

RU

Прикрепите крепежные винты 8 мм x 10 мм (Т) и шайбы (Y). Отрегулируйте горизонтальный уровень ТВ в желаемом положении, затем затяните винты.

FR

Fixez le support sur la plaque adaptatrice avec connecteur M8 x 10 mm vis de fixation (T) et washer (Y). Niveau TV à la position désirée puis serrer les vis de fixation.

4-2a**4-2b**

4-3

VERTICAL MICRO-ADJUSTMENTS

EN

If needed, perform vertical micro-adjustments. **Note: If vertical adjustment is in the all the way down position, it may be necessary to adjust TV up in order to remove TV.**

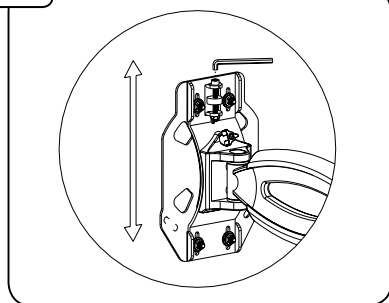
RU

При необходимости, поверните винт отрегулировать микро-регулировку. Примечание: Если механизм для вертикальной микро-регулировки находится в самом нижнем положении, необходимо будет установить ТВ на более высокое положение, чтобы снять ТВ.

FR

Si nécessaire, ne vertical micro-ajustements. **Note: Si le réglage vertical est dans le tout le long de position, il peut être nécessaire d'ajuster téléviseur, afin de supprimer TV.**

4-3



4-4

ADJUST TILT

EN

Adjust tilt to desired position. Tighten knob with the short wrench (AA) to lock into place.

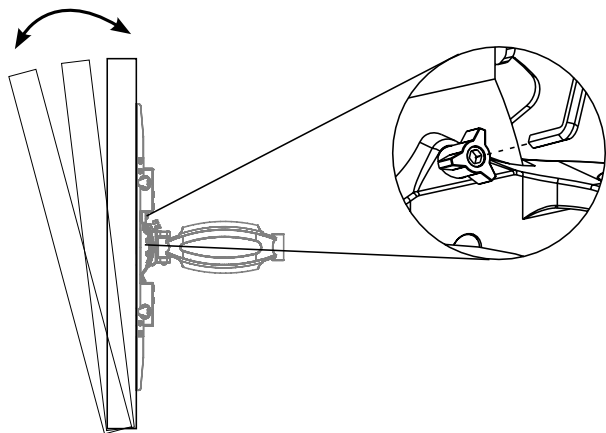
RU

Отрегулируйте наклон в желаемом положении. При необходимости, затяните ручку гаечным ключом (AA), чтобы зафиксировать на месте.

FR

Réglez l'inclinaison. Serrez avec la clé (AA) pour verrouiller en place.

4-4



5

PORTRAIT MODE

EN

To hang TV in portrait mode, remove nut, bushing, and washer from section 1 and place in section 2. Repeat steps 3-4.

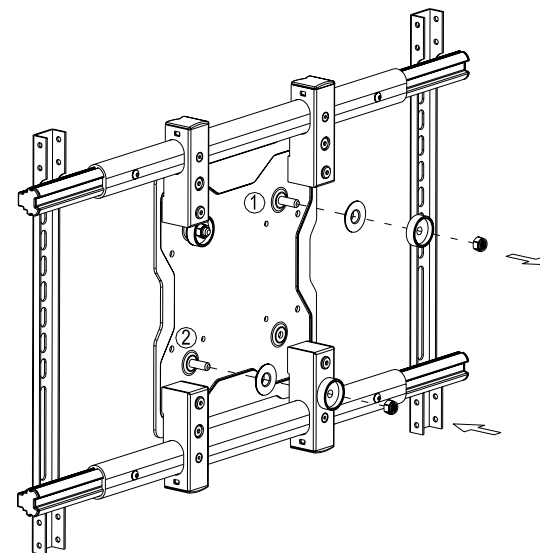
RU

Чтобы повесить телевизор в портретном режиме, удалите гайку, втулку и шайбу с позиции 1 и переместите в позицию 2. Повторите шаги 3-4.

FR

Pour accrocher la TV en mode portrait, retirez l'écrou, la bague et la rondelle de l'article 1 et le lieu de l'article 2. Répétez les étapes 3-4.

5



WARRANTY

Congratulations on the purchase of this Wize product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thought-out. That is why Wize products are covered by a 10-year warranty against defects in materials or manufacturing.

Wize disclaims any liability for modifications, improper installations, or installations over the specified weight range. To the maximum extent permitted by law, Wize disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. Wize will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, Wize products. Wize bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of Wize products performed by anyone other than Wize.

Specifications are subject to change without prior notice.

FR

GARANTIE

FR

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit Wize! Vous venez d'acquérir un produit réalisé à partir de matériaux durables et d'une conception ingénieuse jusque dans les moindres détails. Wize est ainsi en mesure de garantir ses produits pendant 10 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication.

Wize rejette toute responsabilité relativement à quelque problème pouvant être associé à une modification d'un produit, à une mauvaise installation ou à une installation ne respectant pas les limites de charge. Sous réserve des lois en vigueur, Wize réfute toute autre garantie expresse ou implicite, notamment toute garantie de commercialisation ou de convenance à un usage quelconque. Wize réfute toute responsabilité pour des dommages résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits Wize. Wize réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de main d'oeuvre pour la réparation de produits Wize par une personne ne travaillant pas pour Wize.

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

RU

ГАРАНТИЯ

RU

Благодарим вас за покупку данного продукта Wize! Этот продукт изготовлен из прочных материалов и основан на дизайне, каждая деталь которого была тщательно продумана. Продукты Wize обеспечены 10-летней гарантией от дефектов в производстве.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

The logo for Wize, featuring the word 'wize' in a bold, lowercase, sans-serif font. The 'w' is stylized with a thick, blocky appearance. The 'i' has a solid black dot. The 'z' and 'e' are also bold and blocky. The letters are black on a white background.

www.wize-av.com